

БАЛК Б WALK Газета издаётся с 14 февраля 2003 года

LEHA10 EEK, 0,40 LVL, 0,60 €

Подписной индекс: 00977 в Эстонии 1241 в Латвии Адрес в Интернете: www.walk.ee

ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ

Мнение большого количества учеников Валгаских школ проигнорировали Страница 2

Валга планирует зарабатывать на гражданах Латвии

Страница 3

25-го ноября состоялось народное собрание по поводу будущего Русской гимназии в Валге

На фото: Родители высказываются против закрытия Русской гимназии ЧИТАЙТЕ НА СТРАНИЦЕ 2





Валкъ: Здравствуйте. Расскажите, пожалуйста, Ваше мнение по вопросу о признании языком обучения в Валгаской Русской гимназии русского языка?

25-го ноября в Горсобрание поступило ходатайство попечительского совета Валга-

О судьбе Валгаской Русской гимназии

На вопросы газеты «Валкъ» отвечает председатель Валгаского горсобрания **г-жа Кюллики Сийлак**.

ской Русской гимназии о признании русского языка в качестве языка обучения в этой школе.

Решение должно быть консенсусным. Моё личное мнение по этому вопросу таково: мы должны со-

Заседание горсобрания проходило у нас 26-го ноября. Там мы заслушали содержание ходатайства, но, к сожалению, не смогли сразу начать по нему обсуждение, так как были к этому не подготовлены. Не знали точно параграфы закона и его смысл. По моей просьбе этот вопрос возьмёт на обсуждение комиссия по образованию и культуре, которая состоится 8-го декабря. Затем она передаст ходатайство на утверждение Валгаскому горсобранию, заседание которого запланировано на 10-е декабря.

ным. Моё личное мнение по этому вопросу таково: мы должны соблюдать закон. По закону нам дана возможность сохранить обучение на русском языке. Мы будем это обсуждать. Я не вижу причин, почему бы обучение не могло продолжаться на русском языке. Но конечное решение всё-таки примет горсобрание. Если постановление будет одобрено комиссией, считаю, что горсобрание тоже не может быть против. Жаль, что решение этого вопроса несколько затянулось, но на это, видимо, были другие причины.

Валкъ: Ваше мнение по вопросу создания классической гимназии в Валге?

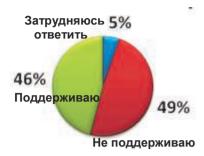
Русская гимназия, как юридическая организация не должна пропасть из города. А вот как будут управляться и администрироваться городские школы - это будет обсуждаться в марте. На данный момент большинство родителей и русскоязычная диаспора в городе желают, чтобы Русская гимназия продолжила свою работу в прежнем здании, со своим учительским составом, и с гимназическими классами. Бесспорно, их мнение является для нас приоритетным. И насильно мы никогда не будем объединять эстонские и русские гимназические классы в классическую гимназию. Основанием для решения будет всегда служить мнение жителей города.

С Кюллики Сийлак беседовал Игорь Яллай. Фото 6х автора

Мнение большого количества учеников Валгаских школ проигнорировали

Как вы относитесь к созданию классической гимназии в

Являюсь учащимся Валгаской Русской гимназии



При проведении опроса о возможности создания классической гимназии в Валге очень любопытный результат получился по голосованию учащихся школ горо-

Мало того, что само заполнение анкеты удавалось не всем, вследствие не совсем удачной созданной формы для ответов, где не требовалось заполнять все ячейки, но если одна из них оставалось пустой, то при выборе русского языка для заполнении анкеты, на экран выдавались непонятные иероглифы и анкета не защитывалась,

но автоматический контроль ещё и убирал все идентичные ответы заполненные с одного ІР адреса (один адрес, например имеется у таких учреждений как школы). Это означает, что все одинаковые ответы школьников Русской гимназии, которые отвечали на вопросы в компьютерных классах школы были попросту удалены.

В результате и остались только разные варианты ответов и ни один ответ не преобладает.

Как сообщили нам из фирмы Advisio, проводившей анкетирование при 444-х учеников Русской гимназии заполнить анкету удалось только 250-ти, но при анализе анкеты были защитаны всего 73 ответа.

Правда 102 ответа были отосланы с одного ІР адреса в ночное время. Их, конечно, следовало удалить, так как школа в это время не работала. Но ответы со школьных адресов в дневное, всё же следовало защитывать.

Из разговоров со школьниками выяснилось, что они целыми классами голосовали против создания классической гимназии и просто возмущены таким результатом.

Игорь Яллай



Иван Малаханов: «У нас vже имеется печальный опыт создания классической гимназии в Валке. Там русские параллели просуществовали в основной школе несколько лет и теперь их больше

Состоялось народное собрание по поводу будущего Русской гимназии в Валге

25 ноября 2010 года в Валгаском Центре культуры и интересов состоялось народное собрание по поводу будущего Русской гимназии в Валге. Собрание созывал член Рийгикогу, избранный от города Валги, Хеймар Ленк. На собрании присутствовали мэр города Ивар Унт, его заместитель - Алар Няэме, советник по образованию валгаской горуправы Аннели Рантс, депутаты горсобрания - Валентина Мелехова и Игорь Яллай.

В зале собралось более ста человек. Это и учителя, и роучеников Валгаской русской гимназии.

В самом начале собрания выступила г-жа Екатерина Варламова.

Она зачитала ходатайство попечительского совета Валгаской Русской гимназии. Ниже приводим его текст:

ХОДАТАЙСТВО

Попечительский совет Валгаской русской гимназии ходатайствует об обучении учащихся на русском языке как в основной школе, так и в гимназических классах.

Валгаская Русская гимназия уже более 90-та лет является хранительницей русских культурных и образовательных традиций. В этом, по нашему мнению. Будет заключаться и её миссия в будущем.

Обучение на неродном языке:

- не будет способствовать повышению качества получаемых школьниками знаний;
- уменьшит конкурентоспособность учащихся, заканчивающих основную русскую школу;
- приведёт к уменьшению количества учащихся в русских классах:
- приведёт к дополнительному оттоку населения из города Валги;
- лишит родителей возможности выбора между русской и эстонской гимна-
- разрушит существующие почти сотню лет в городе традиции.

Надеемся, что Валгаское горсобрание поддержит наше ходатайство перед Правительством Эстонской Республики.

Основание: Закон Эстонской Республики «Об основной школе и гимназии» (статья 21, пункт 2, 3.)

Попечительский совет Валгаской русской гимназии в составе 9 человек:

председатель попечительского совета - Людмила Тарасова

члены попечительского совета - Светлана Матина, Екатерина Варламова, Иван Малаханов, Валерий Михайлов, Юлия Белова, Игорь Ищенко, Александр Миняков, Евгения Тепликова.

25.11.2010 ВАЛГА

Немного поясним зачем такое ходатайство вообще было нужно. Дело в том, что во вступившей в силу новой ре-Закона Эстонской дакции Республики «Об основной школе и гимназии» говорится, что обучение в основной школе и гимназии ведётся на эстонском языке.

Приводим полностью касающиеся языка обучения статьи закона:

§ 21. Язык обучения

(1) Учебным языком школы или дители, и бабушки, и дедушки класса считается язык, обучеучащихся, а также несколько ние на котором составляет, по меньшей мере 60 процентов от минимальной определенной государственными учебными программами учебной нагрузки. В случае двуязычного обучения рассматриваются в качестве учебных языков два языка, на которых ведется большинство обучения.

> (2) Языком обучения основной школы является эстонский язык. В основной школе или ее отдельных классах по предложению попечительского совета в муниципальной или государственной школе по решению волостного или городского собраний, а в государственной школе на основании решения министра образования и науки может быть любой язык.

> (3) Языком обучения в гимназии является эстонский язык. В муниципальной гимназии или ее отдельных классах языком обучения может быть и иной язык. Разрешение на обучение на каком-либо ином языке дает правительство республики на основании ходатайства волостного или городского собраний. Это предложение волостному или городскому собраниям представляет в соответствии с программой развития попечительский совет школы.

> Данная редакция закона действительна с 1-го сентября 2010 года по 31 декабря 2010 года.

Ходатайство было передано мэру города г-ну Ивару Унтю.

В дальнейшем родители задавали вопросы и делились своими проблемами с руководством горо-



Анжела Артемьева: «Помогите, мой ребёнок учится в девятом классе!»

Говорилось о панической неуверенности родителей учащихся, в первую очередь девятых классов, которые понятия не имеют где и на каком языке они дальше будут

Родители пытались выяснить причины по которым городские власти собираются проводить реформу образования в городе. Главной причиной был назван большой отток гимназистов из Валги в гимназии других городов. Но как оказалось, в другие города уезжают учиться только учащиеся эстонских школ, а учащимся Валгаской Русской гимназии в принципе и ехать некуда, все соседние русские гимназии уже закры-



Слева направо: Хеймар Ленк проводит собрание, за столом мэр Валги Ивар Унт, зам мэра по культуре и образованию Алар Няэме.

ты. И никакого оттока из нашей школы вообще нет. Не прогнозируется в течение следующих пяти лет и уменьшение количества учащихся. За это время количество учащихся может уменьшится на 12 человек. Напомним, что на сегодняшний день в Русской гимназии учится 444 человека.

Очень сомневаются родители и в том что качество обучения в классической гимназии будет сильно отличаться от получаемого на сегодняшний день.

Оптимальное количество параллелей для классической гимназии - пять. В случае же с Валгой это будет либо два эстонских и один русский классы, либо, в дальнейшей перспективе вообще один эстонский и один русский классы. В эстонской гимназии по словам Ивара Унтя сейчас учится в параллели два класса по 20 человек. Мы же помним, что в Русской гимназии пару лет назад объединили два класса в один численностью в 38 человек, те есть в эстонской гимназии не очень-то и намного больше учащихся.

Естественно нужно пытаться **уменьшить** отток гимназистов из города, но причины этого оттока кроются вовсе не в Валгаской Русской гимназии. И решать эту проблему за её счёт не имеет смысла. Скорее объединение гимназических классов приведёт к дополнительному оттоку гимназистов из города, причём уже не только эстонских, но и русских, которые будут покидать даже не только Валгу, но и Эстонию.

Радует и то, что в Русскую гимназию уже несколько лет набирают полные первые классы с максимально разрешённым количеством учащихся. И



Многодетный родитель Виталий Машнич

русских детей меньше отдали в эстонские школы, то пришлось бы снова открывать в Русской гимназии 3 параллельных класса.

отдающий Родитель своего ребёнка учиться на неродном языка преступник - привел в пример рекламу из эстонской газеты «Сакала» XIX века Виталий

Ну и, конечно же, одним из главных аргументов родителей против объединения гимназий было лишение возможности выбора родителями между возможностью обучать своего ребёнка в русской или эстонской школе.

Приводились и многие другие отрицательные аспекты как создания классической гимназии в городе, так и закрытия Валгаской Русской гимназии.

В конце собрания Хеймар Ленк попросил поднять руку тех, кто в зале против закрытия русской гимназии. Зал был против единогласно.

Ивар Унт всё равно остался при своём мнении, сказав что он, лично, всё равно видит много плюсов в создании классической гимназии в городе.

Спасибо всем!

Очень хочется поблагодарить пришедших на собрание родителей, которым оказалась небезразлична судьба собственных детей и внуков. Хотелось бы чтобы их количество было большим.

Отдельное спасибо Хеймару Ленку, за организованную и оплаченную им встречу для жителей города, где они наконец-то получили возможность высказать своё мнение.

И в особенности хочется поблагодарить мэра города Ивара Унтя, который не побоялся в одиночку защищать своё мнение перед жителями города.

К сожалению на собрании отсутствовала администрация Русской гимназии. Собравшиеся родители жаловались на отсутствие общешкольных родительских собраний, на которых они бы хотели обсуждать свои проблемы.

Почти не было на собрании и депутатов, которым тоже было бы очень полезно услышать мнение жителей города.

> Игорь Яллай 4х фото автора

3 ВАЛКЪ

5 декабря - Второе воскресенье Адвента



пророчества и вторую свечу - Вифлеемскую

Во многих Церквях, отмечающих Рождество Христово 25 декабря, за четыре недели до праздника начинается предпериод. В некоторых рождественским постом, в некоторых — для этого периода нет опреде-

В этот день зажигают Свечу ленного названия, но чаще всего эти четыре недели именуются Адвентом.

Слово «адвент» происходит от латинского «adventus», что означает «приход», «пришествие». Первое письменное упоминание об Адвенте — четырехнедельном перождественский риоде подготовки к Рождеству обнаружено в VI веке (в 524) странах он называ- году), когда Синод епископов в Лериде запретил свадебные торжества, начиная с самого Адвента и до Богоявления.

> В разных странах мира сложились самобытные национальные традиции, связанные с этим периодом, но сейчас, в начале третьего тысячелетия,

типичные приметы, указывающие на наступление Адвента — венок и календарь Адвента.

Второе воскресенье Адвента Второе воскресенье Адвента отмечается ровно через неделю после первого воскресенья Адвента. В этот день зажигают Свечу пророчества и вторую свечу в венке Адвента — Вифлеемскую свечу. Вифлеемская свеча представляет пришествие на землю Иисуса, Сына Божьего, рожденного от Девы Марии. Это светлый символ приготовления к встрече Младенца Христа.

12 декабря - Третье воскресенье Адвента

В этот день зажигают пер- две свечи и присоединяют странах вые две свечи и третью свечу Свечу Пастухов

Адвент (от лат. adventus пришествие) — предрождественское время, период поста, к которому приурочены многочисленные обряды и обычаи. Другими словами, Адвент время поста и ожидания Рождества Христова.

Третьему воскресенью Адвента предшествуют первое и второе воскресенья, которые наполнены соответствующими обычаями. В третье воскресенье Адвента зажигают первые

третью свечу — Свечу Пасту-XOB.

Свеча Пастухов означает пришествие Спасителя в сердца через веру в Его святое Слово.

Как пастухи увидели Спасителя собственными глазами и уверовали, так и мы видим Его глазами веры. Свеча также символизирует то, как мы делимся своей верой в Христа, подобно пастухам, рассказывавшим о Христе всем встречным.

западных христианских

цветами Адвента считаются фиолетовый (лиловый, пурпурный), в таких цветах обычно исполнены декорирования в церквях и вокруг церквей, а также одеяния священнослужителей. Дома жителей так-

же выдержаны в спокойных оттенках фиолетового цвета.

Но в третье воскресенье Адвента допускаются украше-



ния в розовом цвете. Розовой также может быть и Свеча Пастухов.

calend.ru

ЭКСПЕРТ: ПЕРЕХОД ЭСТОНИИ НА ЕВРО ВЫЗОВЕТ НОВУЮ ВОЛНУ КРИЗИСА



Финансовый кризис в странах Балтии может углубиться после перехода Эстонии на евро, считает главный экономист шведского Handelsbanken Ян Хягстрем. Об этом сообщает радио MixFM 102.7.

"Ирландия должна была подождать со вступлением в еврозону до тех пор, пока уровень доходов в ней не сравняется с уровнем Германии и Франции. Эту же ошибку теперь повторяет Эстония, которая спешит перейти на цитирует экономиста евро". postimees.ee.

"Считаю, что неразумно привязывать курс своей валюты в ситуации, когда основа экономики настолько отличается от Германии и Франции", отметил Хягстрем.

Экономист утверждает, что проблемы у ирландских банков начались с кредитного бума, подстегиваемого низкими процентами Европейского центробанка. По его словам, все это подходило Германии и Франции, но никак не Ирландии. "Центробанк многие годы игнорировал стремительный рост кредитов и денежной массы в еврозоне. Теперь мы имеем греческую и ирландскую проблемы", говорит Хягстрем. Экономист прогнозирует, что скоро финансовая помощь потребуется Португалии и Испании.

mixnews.lv

Валга планирует зарабатывать на гражданах Латвии

Власти приграничного города Валги начали кампанию по регистрации в качестве горожан жителей латвийской

В интервью Eesti Päevaleht мэр Валги Ивар Унт сказал, что латыши, работающие в Эстонии, являются для город- щи бесплатных DVD-дисков и розыских властей важной целевой группой. грыша подарочных купонов от турфир-"Их здесь, по нашим подсчетам, не-

сколько сотен", - сказал городской голо-

По словам Унта, Латвии гражданам было бы выгодно числиться жителями Валги. Так, например, здесь они могли бы получать медицинские услуги, которые в Валке менее Помимо доступны. этого, работающий в Эстонии, но зарегистрированный в своей стране гражданин Латвии, вынужден там платить налог с каждой кроны. Однаоформившись

жителем Валги, он получил бы право на необлагаемый налогом минимум.

Ивар Унт добавил, что с помощью этой кампании власти рассчитывают пополнить городскую казну.

Заманить латышей хотят при помо-



Камеры слежения появятся на шоссе Таллинн-Пярну



С пятницы, 26 ноября, на шоссе Таллинн-Пярну установлены восемь кабин, в скором времени их оснастят камерами, фиксирующими скорость автомобилей. Штрафовать за превышение скоростного режима, вероятно, начнут с начала декабря. О начале работы камер будет сообщено дополнительно. Кроме того, на шоссе установят соответствующие дорожные

rus.err.ee

Встреча на мосту через ручей Коннаоя президентов Латвии и Эстонии при присоединении к Шенгену.

Фото: И. Яллай

2 декабря - Международный день борьбы за отмену рабства

Международный день борьбы за отмену рабства (International Day for the Abolition of Slavery), который ежегодно отмечается 2 декабря, связан с датой принятия Генеральной Ассамблеей ООН Конвенции о борьбе с торговлей людьми и с эксплуатацией проституции третьими лицами.

3 декабря -Международный день инвалидов

В 1992 году в конце Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций (1983—1992) Генеральная Ассамблея ООН провозгласила 3 декабря Международным днем инвалидов (International Day of Persons with Disabilities).

5 декабря -Международный день добровольцев

В 1985 году Генеральная Ассамблея ООН предложила правительствам ежегодно отмечать 5 декабря Международный день добровольцев во имя экономического и социального развития (International Volunteer Day for Economic and Social Development) или коротко и понятно — Международный день добровольцев (International Volunteer Day).

Добровольцы (а в последние годы все чаще можно услышать трансформированное из английского волонтеры) — это люди, которые тратят свое свободное время на благо общества. Сферы деятельности, в которых можно увидеть безвозмездную работу добровольцев, поистине многочисленны и разнообразны.

Например, такие люди добровольно вызываются помогать убирать общественную территорию, распространять плакаты или брошюры социальной кампании, готовы бесплатно проводить экскурсии по родному городу, быть переводчиками на больших международных спортивных соревнованиях. Более того, добровольцы помогают персоналу в детских домах и домах престарелых, спешат на помощь при ликвидации последствий стихийных бедствий.

9 декабря - Международный день борьбы с коррупцией

По инициативе ООН 9 декабря отмечается Международный день борьбы с коррупцией (International Day Against Corruption). В этот день в 2003 году в мексиканском городе Меридана Политической конференции высокого уровня была открыта для подписания Конвенция ООН против коррупции, принятая Генеральной ассамблеей ООН 1 ноября 2003

10 декабря - День прав человека

4 декабря 1950 года на Пленарном собрании Генеральная Ассамблея ООН официально установила отмечать 10 декабря День прав человека (Human Rights Day). Всем государствам и заинтересованным организациям было предложено принять этот день и проводить соответствующие мероприятия.

Дата 10 декабря была выбрана в честь принятия и провозглашения Генеральной Ассамблеей ООН 10 декабря 1948 года Всеобщей декларации прав человека (Universal Declaration of Human Rights, UDHR). Указанная Декларация стала первым мировым документом, сформулировавшим положения о правах челове-

calend.ru

Пустыня без песка

Внизу, под стальным крылом авиалайнера, волнилось гладкое, лысое, однообразное до тоски, бежево-коричневое тело пустыни. Сначала – пустыни Аризона, затем – Невады... Нет, не из песчаных барханов и, не с бредущими караванами верблюдов, какой в фантазиях я рисовала себе всю жизнь пустыню...

<u>Любовь Каринг-Мьюэнч</u>

С борта авиалайнера, в этом вертикальном взгляде сверху вниз, размеры любой растительности сводились к величине травки, и оставалось только гадать - вековое ли это дерево или куст полыни. Под этим вертикальным зрительным углом вся растительность походила на заржавевшие швейные иголки и шляпки запыленных, старых гвоздей. Словно воткнутых кемто в плоскую карту, на который нет никаких других цветов, кроме оттенков серого и коричневого. В прозрачном и бесцветном воздушном океане, порою заблудившимся странникомпервопроходцем блуждало одинокое и высокое пёрышкооблачко. Сморщенная и уродливая, покрывшаяся бородавками холмов, трещинами и ссадинами кожа земли-мумии вызывала у меня сомнение в том, что на неё когда-либо упала с небес хотя бы капля дождя. Бескрайняя и неподвижно окаменевшая, страна застывших серо-бурых долин и костлявых хребтов, сражала своей безжизненностью, безразмерностью и непохожестью на ранее виденные на книжных иллюстрациях и по фильмам пустыни. Поражала цветом и рельефом, пугала марсианской, застывшей мёртвенностью, отсутствием чего-

либо, что говорило бы о присутствии на ней какой-либо цивилировали предупреждения, кото-Пустыня!».

лесов и лугов... по причине отсутствия дождей и вообще воды. Как правило, представляя пустыню, и даже побывав в пустыне Мохаве, многие думают, что в ней нет воды. В этом и я была непреклонно уверена целых 4 десятилетия, поскольку именно так и моё воображение рисовала вообще любую пусты-

И вот однажды я встретилась с пустыней... Название которой - Мохаве. И в ней не оказалось самого главного для пустыни элемента - песка! В американской пустыне Мохаве нет рыхлого, сыпучего песка и движущихся песчаных барханов. Рассыпчатый песок, по моему представлению, должен был присутствовать как неотъемлемая часть в любой пустыне. Но егото в ней и нет! Оттого, что пустыни бывают разные. Мохаве -





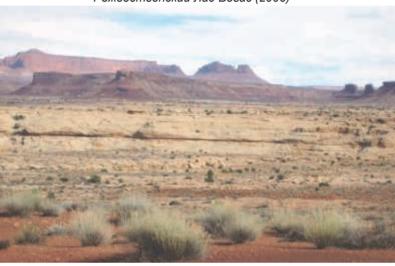
В лидирующем по количеству горных хребтов в США штате Невада, пустыни на тысячи миль покрыты серебристо-серой полынью. Потому прозвали Неваду Штатом Полыни и Серебряным. Песчаные дюны для Мохаве – большая редкость. Их кое-где порою встретишь, среди полувысохших соляных озёр в Долине Смерти (Death Valley). Остальная пустыня - это край закаменевшего как цемент песка, который поддаётся лишь лому, кирке, да жалу бурильной установки. Это край обуглившихся камней; окаменевший глины и песчаника. Страна колючей, низкорослой раститель-

Вода по поверхности лишь весною бежит по безводным в остальной период года руслам горных рек. Да выпадает зимою снегом высоко на горных склонах Мохаве. Однако целые моря, оказывается, скрыты под слоями заскорузлой кожи пустыни, откуда, как, в первые десятилетия зарождения в ней Лас-Вегаса, воду добывали для города из глубоких артезианских колодцев. Наземный мир - край безводных большую часть года русел рек. Их лоно лишь по весне заполняют бешено несущиеся с высоких вершин потоки быстро таящих снегов.

Штату недаром присвоено имя Невада. Оно в переводе с испанского означает «Убелённые Снегом Вершины». Как я убедилась, оказавшись в декабре в Неваде, не только в высокогорной пустыне, но даже в Лас-Вегасе порою выпадает снег. Он надевает шапки на кактусы и шары верблюжьей колючки, напудривает листьев агав и юкки, укутывает снегом кроны пальм и надевает тёплые рукавицы на вознесённые к небу руки библейских деревьев Иисуca (Joshua Tree – Джошуа).

Зимою температура опускается в высокогорных районах пустыни намного ниже нуля. Но к началу весны пустыня успевает очень быстро прогреться и пышет жаром 9 месяцев в году. Воздух прогревается до 50 градусов по Цельсию, а земля и камни – до 70! Дождей же в год, едва ли больше, чем пальцев на двух руках, оттого, что высокие горные хребты Сьерра Невада, отделяют побережную часть юго-западных США от остальной материковой части, не пропуская дождевые тучи в пустыню. Надёжная и почти непреодолимая преграда из гор встаёт на пути, насыщенных





Горная полынная пустыня Мохаве (Невада)



На вершинах гор пустыни Мохаве снег лежит до апреля

влагой Тихого океана туч. Этот спустя – впервые появившиеся дней в году. Так и родилась пустыня Мохаве, которая охватывает большую часть несколько огромных американских южных

Это – необъятная, расплавленная температурами земных недр, будто растаявшая, а затем, растёкшаяся до горизонта арена планеты, не иначе как сливавшаяся с круглого горизонта водопадом в Космос... На прозванной индейцами Огненной Землёю Неваде, огненные моря покрыли долины, горы и их подножья и так и застыли... на миллионы лет. Такой, застывшей в веках, видели эту великую пустыню Аризоны, Невады и Калифорнии сначала динозавры, потом её первые и единственные этнические жители американские индейцы. Века шесть Эстоний.

двойной заслон из высоких гор- на Северно-американском конных хребтов – Сьерра Невада. тиненте европейцы-пилигримы. Отсюда обычное явление - все- Неприспособленные чужакиго около десятка дождливых европейцы, пионерыпервопроходцы, преодолевая немыслимые лишения, устилали её своими костями, продвигаясь верхом на мулах и в крытых кибитках (wagens) через пустыни вглубь земли-кладовой золота и серебра. Затем, в период Золотой Лихорадки, устремились они дальше к берегам Тихого океана - в заветный край мёда и молока, Калифорнию. А сегодня мы, живущие в 21-ом веке, пересекаем эту пустыню в охлаждаемых кондиционерами салонах автомашин. Но, даже пролетая над нею на огромной высоте, не можем окинуть взглядом всю её разом. О размере всего лишь седьмого по величине штата пустынь, Невады, говорит следующий факт: он способен вместить в себя



Зима пришла в пустыню

5 ВАЛКЪ

Мероприятия В ВАЛГЕ

С 1-го по 14-е декабря

2 декабря в 16.00

Турнир по настольному теннису для младших групп (7 – 13 лет) Открытый молодёжный центр

3 декабря в 15.00

Собрание книголюбов клуба «Рамсик»

Центральная библиотека

5 декабря в 12.00

2-ой адвентовский концерт Центр культуры

7 декабря

PÖFF (Фестиваль Фильмов Тёмные Ночи) в моём родном городе «Valga

B 13.00 BROWNSTONES TO RED DIRT / Dave LaMattina, Чад Н. Уолкер/ Сьерра Леоне, США 2010 / 85 / EST /

В. 18.30 слова к открытию от руководства города и PÖFF

B. 19.00 MAMMUT / MAMOHT / Gustave de Kervern, Benoit Delépine / Франция 2010 / 92 / EST /

Билет 35 крон. Ученикам общеобразовательных школ г. Валга бесплатно. Кинозал Центра культуры

8 декабря в 16.00

Городской Музей

Открытие выставки «Мужчина как из старины» и «Начальные школы Валгамаа в 1920-30 годах»

8 декабря

PÖFF в моём родном городе «Valga

В. 17.00 Спецсеанс ANIMATED DREAMS M SLEEPWALKERS

В. 19.00 Тяжёлые нагрузки / HEAVY LOAD / Jerry Rothwell / Великобритания 2008 / 91 / EST

Билет 35 крон. Ученикам общеобразовательных школ г. Валга бесплатно. Кинозал Центра культуры

9 декабря в 16.00

Турнир по настольному теннису для старших групп (14 – лет) Открытый молодёжный центр

9 декабря

PÖFF в моём родном городе «Valga

В 13.00 Ответный удар/ ТНЕ CROCODILLES - STRIKE BACK / Christian Becker / Бельгия, Голландия 2010 / 81 /

В 19.00 БИБИНУР/ STORY OF BIBI-NUR / Юри Фетинг / Россия (Татарстан) 2010 / 98 / EST /

Билет 35 крон. Ученикам общеобразовательных школ г. Валга бесплатно. Кинозал Центра культуры

10 декабря в 15.00

Чтение рождественских стихотворении для 1 – 4 классов Центральная библиотека

12 декабря в 12.00

3-Й адвентовский концерт Центр культуры

12 декабря в 12.00

Собрание Оздоровительного клуба Чайный Домик

10-17 декабря в 14.00 ДЕТСКИЕ РОЖДЕСТВЕНИСКИЕ ДНИ

Открытый Молодёжный Центр

письмо в номер

Пишет вам Руслан Функ из Валги.

Хотел бы вам рассказать что за безобразие происходит у нас в местной больнице.

А именно: 18-го ноября я пошёл к хирургу на приём (уже в 3й раз), так как в мае у меня была операция на руке, рука была сломана, и теперь (спустя 7 месяцев до сих пор болит и палец не правильно сгибается), после того как я только зашёл в кабинет, доктор Эне Тувикене начала высказывать свои недовольства такого тип: что, опять ты? А после того, как я сказал что перелом сросся не правильно, и надо делать новую операцию, доктор Тувикене начала кричать, и говорить что я симулянт, и говорю это только радо того, чтобы не идти в армию... и заявила мне: "ты всё равно пойдёшь в армию, никуда не денешься". После чего задала не уместный вопрос, где я работаю, я назвал местно, после чего доктор опять меня шокировала: "ну вот, если работать можешь, значит ты здоров, и ничего тебе не надо, иди домой". Но я всё-таки остался, и попросил направление в Тартускую хирургию, потому что операцию мне делали именно там, и я хотел попасть туда, раз доктор Тувикене не может решить мою проблему, после чего доктор опять начала на меня кричать:

"Нет! Я никакого направления тебе не дам! Оно тебе ненужно! ты здоров и всё!". После чего я попросил дать мне мои рентгеновские снимки руки, так как я хотел послать их на форум на осмотр другому доктору. Но опять получил отказ в грубой форме: "Снимки ты не получишь, я тебе ничего не дам, ты здоров и хватит тут валять дурака". После повторной просьбы выписать направление в Тарту, доктор начала кричать ещё сильнее, а после чего и вовсе вытолкнула меня за дверь кабинета... Может быть вы поможете мне разобраться в сложившейся ситуации?

Так как я всё-таки получил свои снимки у другого врача, и доктор из Москвы увидев фотографии руки и снимки рентгена, тут же заявил, что кость срослась неправильно, и что требуется немедленная операция по выравниванию костей, так же могу предоставить ссылку переписки с доктором.

http://forums.rusmedserv.com/ showthread.php?t=166707

Но доктор Тувикене продолжает утверждать что с рукой всё в порядке, хотя даже без рентгена видно ,что палец стоит не правильно! А она говорит, что там даже рубца не видно. Я вот хочу добиться справедливости, и нормального отношения к пациентам.

От редакции: Руслан, Ваше письмо переслано доктору Тувикене. Мы будем ждать её комментариев в следующий номер газеты, который выйдет 15-го декабря.

1 декабря - Всемирный день борьбы со СПИДом



Во всем мире сегодня говорят о СПИ-Де, о том, какую угрозу существованию человечества несет эта глобальная эпидемия. Можно вспоминать и оплакивать тех, кто уже умер или смертельно болен, можно говорить о масштабах трагедии и о том, что только чума 20, а теперь уже и 21 века угрожает существованию человечества..

5 июня 1981 года Американский Центр контроля над заболеваниями зарегистрировал новую болезнь — СПИД (Синдром приобретенного иммунодефицита).

Всемирный день борьбы со СПИДом (World AIDS Day) впервые отмечался 1 декабря 1988 года после того, как на

встрече министров здравоохранения всех стран прозвучал призыв к социальной терпимости и расширению обмена информацией по ВИЧ/СПИДу. Ежегодно отмечаемый 1 декабря Всемирный день борьбы со СПИДом служит делу укрепления организованных усилий по борьбе с пандемией ВИЧ-инфекции и СПИДа, распространяющейся по всем регионам мира. Организованные усилия направлены на укрепление общественной поддержки программ профилактики распространения ВИЧ/СПИД, на организацию обучения и предоставления информации по всем аспектам вич/спид.

Понимая все возрастающие сложности, связанные с пандемией ВИЧ/ СПИДа, ООН создала в 1996 году союз шести всемирных организаций. Названная Совместной программой Объединенных Наций по проблемам ВИЧ/ СПИДа (Joint United Nations Programme on HIV/AIDS, UNAIDS), программа объединяет в качестве спонсоров этого совместного проекта Детский фонд ООН, Программу ООН по развитию, Фонд

Расписание Богослужений в храме Владимирской иконы Божией Матери

Эстонской Православной Церкви Московского Патриархата

1 декабря	
Канон Собору	
эстонских святых17.0	(

3 декабря Всенощное бдение17.00

4 декабря

Введение во храм Пресвятой Владычицы нашей Богородицы и Присноде-

Божественная Литургия......9.00 Всенощное бдение17.00

Неделя 28-я по Пятидесятнице 5 декабря

Блгв. вел. кн. Александра Невского Божественная Литургия......9.00

8 декабря Молебен с акафистом

Вмц. Екатерине......17.00 11 декабря Всенощное бдение......17.00

12 декабря

Неделя 29-я по Пятидесятнице Апостола Андрея Первозванного Божественная Литургия......9.00

15 декабря

Акафист Пресвятой Богородице..17.00

www.goldenmary.ee

ООН по вопросам народонаселения; Организацию ООН по вопросам образования, науке и культуре (ЮНЕСКО), Всемирную организацию здравоохранения (ВОЗ) и Всемирный банк.

UNAIDS поддерживает долгосрочные глобальные проекты по профилактике ВИЧ-инфекции и СПИДа; помогает борьбе за права человека независимо от ВИЧ-статуса, осуществляет помощь странам во всем мире посредством проведения обучения мерам профилактики, поддержки исследований по вопросам ВИЧ/СПИДа и работы с программами расширения международного фронта борьбы с ВИЧ/СПИДом.

Всемирный день борьбы со СПИ-Дом стал ежегодным событием в большинстве стран. Хотя 1 декабря определен как дата для проведения Дня, во многих сообществах организуется ряд мероприятий, проводимых в течение недель и дней до и после официального празднования.

Красная ленточка (Red Ribbon)

Символом борьбы со СПИ- впервые во время Войны в Зака, ни одна акция в этой области не обходится сейчас без нее. Эта ленточка как символ понимания СПИДа была задумана весной 1991 года. Ее идея принадлежит художнику Франку Муру. Он жил в провинциальном городке штата Нью-Йорк, где соседняя семья носила желтые ленты, надеясь на благополучное возвращение своей дочери-солдата из Персидского залива.

Ленты как символ появились



Дом является красная ленточне перевернутую букву «V», стали символом переживаний, связанных с убийствами детей в Атланте. Художник решил, что ленточка могла быть метафорой и для СПИДа тоже. Идея была принята группой «Visual AIDS». Поскольку организация состояла из профессиональных художников и менеджеров от искусства, реклама видимого символа борьбы со СПИДом была сделана весьма удачно. Все началось очень просто. Вот отрывок из ранней рекламной листовки «Visual . AIDS»: «Отрежьте красную ленту 6 сантиметров длиной, затем сверните в верхней части в форме перевернутой «V». Используйте английскую булавку, чтобы прикрепить ее к одеж-

Проект «Красная ленточка» ой ежегодной церемонии вру чения наград «Tony Awards» 2 июня 2000 года. Всем номинантам и участникам было предложено (и довольно успешно) приколоть такие ленты. Согласно пресс-релизу, анонсирующему проект «Красная ленточка»: «Красная лента (перевернутое «V») станет символом нашего



сострадания, поддержки и надежды на будущее без СПИДа. Самая большая надежда, связанная с этим проектом — это то, что к 1 декабря, Всемирному дню борьбы со СПИДом, эти ленты будут носить во всем

И красная лента завоевала огромную популярность. Даже при том, что откровенная СПИДофобия была на пике. красные ленточки все чаще появлялись на отворотах пиджаков, полях шляп — везде, где только можно приколоть английскую булавку. За следующие несколько лет, ленты стали частью дресс-кода для избранных не только на церемониях Тони, но и на Оскарах и Эмми calend.ru

УЛЫБНИТЕСЬ

Страшное преступление произошло в городе N: Сексуальный маньяк изнасиловал серийного убийцу.

Полночь. Кладбище. Жуткая тишина.

Мимо проходит батюшка.

Вдруг, из ворот кладбища выскакивает какой-то мужик и кричит: ,, Батюшка, благослови!,,

Батюшка, крестясь:

,,... твою мать,,.

Муж звонит жене:

- Ты где?
- В норе...
- Где?!.
- Ну в норе, которую ты мне куил!
- Дура, не в норе, а в рено.... Хорошо, что я тебе пежо не купил..

В маршрутке едут два школьника, разговаривают:

- У нас урока музыки не будет.
- А почему?
- Училка в декрет ушла.
- Доигралась...
- Тебе кофе в постель?
- Нет, мне, пожалуйста, в чашечу.
- Как вы обходитесь без женщин?

- Элементарно, Ватсон...

Надпись на спине майки рокера едущего на мотоцикле: Если ты сейчас читаешь эту надпись - значит моя баба свалилась с мотоцикла.

Когда добровольцев нет - их назначают.

Чистая совесть - это первый признак склероза.

Чем глубже прячешь голову в песок, тем беззащитней становится твоя задница.

Жизнь дается лишь раз. А удается и того реже...

Спонсор - это человек, которому расстаться с деньгами проще, чем объяснить, откуда они взялись.

Голова дана человеку не для того чтобы работать, а для того, чтобы не работать!

Смерть - еще не доказательство того, что ты жил... ***

Фортуна улыбается тем, кого не замечает Фемида.

Совет сексопатолога: "Жену нужно любить утром, будешь первым."

Часть своих денег я потратил на водку, часть на женщин, а остальными распорядился очень глупо.

После такого секса закурить захотелось лишь на второй день...

- Знаете, почему женщины имитируют оргазм? - Они думают, что мужика это волнует!

На соревнованиях по метанию молота спортсмен так далеко забросил молот, что зрители ахнули.

А один из зрителей даже ахнуть не успел.

Муж утром проснулся и на цыпочках пошел в прихожую.

- Куда?! строго спросила жена.
- Так, на рыбалку..
- Так, козёл... Рыба на балконе, водка в холодильнике, лунка между ног!

ГОРОСКОП НА ДЕКАБРЬ

∨ Овен

Овен (21 марта - 20 апреля)

Высокая активность ожидает типичных Овнов в декабре в сфере карьеры и профессиональных достижений. Не исключено, что в течение этого периода вас могут выделить как ведущего специалиста в своей области, обратить на вас больше внимания. Этот период может принести вам как известность и возможность продвижения по карьерной или служебной лестнице, так и дурную репутацию. Многое будет зависеть от того, какие поступки вы будете совершать в данной области в этот период. Удача ждёт вас в сфере интимных отношений: они станут более чувственными, добавится ощущение гармонии и удовлетворенности. Повышается сейчас и взаимопонимание между вами и любимым человеком. Это хорошее время и для начала интимных отношений с новым человеком в вашей жизни.

Удачные дни: 5, 6, 15, 16, 24, 25.

Напряжённые дни: 1, 2, 7, 8, 22, 28, 29.

У Телец

Телец (21 апреля - 20 мая) Расположение планет в декабре говорит о том, что изменения могут произойти в вашем мировоззрении. Сейчас может заметно усилиться интерес к философии или культуре других стран и народов, возможно, изменятся религиозные представления. В любом случае желание узнать больше у типичных Тельцов в декабре обязательно возникнет. Удача ждёт представителей вашего зодиакального знака и в личных отношениях. Это время может принести гармонию в уже существующие отношения. Усилится понимание, чувственность и нежность. Чувства станут более тёплыми, даже страстными. Декабрь может стать неплохим периодом и для начала новых личных отношений либо перевода существующих связей на более серьёзный уровень.

Удачные дни: 7,8,17, 18, 26, 27. Неблагоприятные дни: 3, 4, 9, 10, 11, 24, 30, 31

I Близнецы

Близнецы (21 мая - 21 июня) В течение этого месяца у типичных Близнецов возрастает склонность к риску. Но как раз сейчас рисковать вам не рекомендуется. Любые действия сейчас должны быть проанализированы, и только после этого может быть принято какое-либо решение. В этот месяц могут усилиться ваши предпринимательские способности, но лишь в том случае, если вы научитесь правильно оценивать степень риска. Декабрь окажется благоприятным и для работы. Сейчас вы сможете успешно строить своё взаимодействие с коллегами, да и работа будет приносить больше позитивных моментов. Не исключена взаимная симпатия с кем-либо из коллег, что повышает в этом месяце ваши шансы на служебный роман. Благоприятные дни: 1, 2, 9, 10, 11, 19, 20, 28, 29.

26, 27. <u>Гороскоп от Goroskops.com</u>

Напряжённые дни: 5, 6, 12, 13,

Рак

Рак (22 июня - 22 июля)

Декабрь принесёт типичным Ракам значительно больше динамики в личные отношения. Сейчас не исключены серьёзные перемены в них, пересмотр своей позиции. Если взаимоотношения требуют изменений, то это подходящий период для их проведения. Но делать это стоит не слишком резко. В этот период может возникнуть и обострение в отношениях, поэтому специально провоцировать ссоры и конфликты не стоит. В то же время это неплохой месяц для того, чтобы порвать безнадёжные связи, особенно если вы чувствуете, что они для вас стали слишком обременительными. Но помните о том, что принятые решения сейчас в подавляющем случае необратимы. Месяц может принести вам и много романтики. Не исключены новые знакомства, более частыми и удачными станут романтические свида-

Удачные дни: 3, 4, 12, 13, 21, 22, 30, 31.

Неблагоприятные дни: 1, 2, 7, 8, 15, 16, 28, 29

၇ Лев

Лев (23 июля - 23 августа) Первый месяц зимы может принести типичным Львам серьёзные изменения на работе. Не исключено, что события декабря станут началом ещё более крупных перемен в вашей работе. Это хорошее время для точтобы проанализировать своё текущее положение, рассмотреть интересные деловые предложения. Не исключено, что желание перемен подтолкнет вас к смене места работы. Если такая необходимость есть, то лучше самостоятельно искать новые варианты. Возможно, обстоятельства сложатся таким образом, что вам невольно придётся что-то менять в своей жизни. Больше внимания в декабре стоит уделить и своей семье. В это время отношения с членами вашей семьи и близкими родственниками будут складываться весьма удачно и гармонично.

Удачные дни: 5, 6, 15, 16,24, 25. Напряжённые дни: 3, 4, 10, 11, 17, 18, 30, 31

т Дева

Дева (24 августа - 22 сентября) Расположение планет в декабре принесёт типичным Девам много приятного общения. Появится больше возможностей для флирта. Стоит отметить, что сильное стремление к романтическим отношениям сейчас будет присуще большинству типичных представителей вашего знака. Скорее всего. только флиртом в этом месяце вы точно не обойдетесь. Довольно мощно активизируется любовная сфера, не исключено появление влюбленности, вероятна трансформация чувств в уже существующих отношениях. Будет много романтических свиданий и пюбовных приключений. Отношения могут стать более глубокими и страстными. Это месяц станет довольно благоприятным и для совершения небольших поездок. Они также будут романтически окрашены. Особенно удачно сложатся развлекательные туры. Удачные дни: 7,8, 17, 18, 26, 27. Небл. дни: 5, 6, 12, 13, 19, 20.

<u> Весы</u>

Весы (23 сентября - 23 октября) Декабрь принесёт типичным Весам существенные перемены в семейные и домашние дела. Не исключено перераспределение обязанностей в семье. Ваши отношения с родственниками могут измениться, возможно, даже в кардинальной форме. Если отношения с кем-либо из членов вашей семьи вас не устраивали, то сейчас это может выйти на поверхность, поскольку вы вряд ли станете что-то терпеть. Это время неплохо подходит для проведения любых изменений в доме. Вы можете начать ремонт или сделать перестановку мебели. Сейчас можно также избавиться от ненужных вещей, которые вам действительно вряд ли когдалибо понадобятся. Месяц будет удачным в финансовом отношении. Ваши доходы сейчас могут заметно возрасти, а любые расходы и покупки станут более удачными и приятными. Благоприятные дни: 1, 2, 9, 10,

Благоприятные дни: 1, 2, 9, 10 11, 19, 20, 28, 29. Напр. дни: 7, 8, 15, 16, 22, 23.

М Скорпион

Скорпион (24 октября - 22 ноября)

В течение первого месяца зимы вам будет проще, чем обычно, проявлять своё личное обаяние. Сейчас вы станете более привлекательными для противоположного пола. Мужчины почувствуют это в увеличении внимания со стороны представительниц прекрасного пола, а женщинам и девушкам, рождённым под знаком Скорпиона, в течение этого месяца будут чаще говорить комплименты. В это время переменится и круг вашего повседневного общения. В нем могут появиться новые люди, возможно, известные или влиятельные, а какие-то свои прежние контакты вы решите прекратить. В общении вы также станете избирательными, встречи с друзьями и знакомыми будут проходить ярко и интересно. Во время поездок, особенно на собственном автомобиле, сейчас стоит быть предельно внимательными.

Удачные дни: 3, 4, 12, 13, 21, 22, 30, 31.

Неблагоприятные дни: 10, 11, 17, 18, 24, 25.

✓ Стрелец

Стрелец (23 ноября - 21 декаб-

Расположение планет в декабре окажется благоприятным для отдыха и релаксации. Сейчас наелине с собой вы ощущать чуть больше гармонии, чем в окружении других людей. Не исключено, что в декабре у вас появится платоническая привязанность, тайная любовь. В течение этого месяца также произойдёт пересмотр ваших жизненных ценностей. В первую очередь поменяется представление о деньгах и материальных ценностях, что может быть связано с изменением вашего материального положения. Но и другие приоритеты в жизни и даже в мировоззрении сейчас могут начать трансформироваться. Возможно, в этот период произойдут события, которые положат начало таким переменам в вашей жизни.

Удачные дни:5, 6, 15, 16, 24, 25. Напряжённые дни: 12, 13, 19, 20, 26, 27.

у₀ Козерог

Козерог

(22 декабря - 20 января)

Декабрь заметно увеличит вашу активность. Вы станете более решительными и смелыми. Сейчас вы будете ответственно подходить к любым решениям, но при этом ничто не помешает вам совершать смелые поступки и доводить начатые дела до логического конца. В отношениях с другими людьми вы можете стать более резкими, особенно в том случае, если вас чтото не устраивает. Сейчас вы сможете говорить об этом прямо, а если вас не будут понимать, то без лишних сомнений решите удалить этих людей из круга своего общения. Это время благоприятно для воспитания силы своего характера. Первый месяц зимы также принесёт типичным Козерогам и новые планы. Не исключено появление новых друзей, в основном это будут представительницы прекрасного пола.

Удачн дни: 7,8, 17, 18, 26, 27. Неблагоприятные дни: 1, 2, 15, 16, 22, 23, 28, 29.

ж Водолей

Водолей (21 января - 19 февраля)

Декабрь заметно увеличит вашу активность. Вы станете более решительными и смелыми. Сейчас вы будете ответственно подходить к любым решениям, но при этом ничто не помешает вам совершать смелые поступки и доводить начатые дела до логического конца. В отношениях с другими людьми вы можете стать более резкими, особенно в том случае, если вас чтото не устраивает. Сейчас вы сможете говорить об этом прямо, а если вас не будут понимать, то без лишних сомнений решите удалить этих людей из круга своего общения. Это время благоприятно для воспитания силы своего характера. Первый месяц зимы также принесёт типичным Козерогам и новые планы. Не исключено появление новых друзей, в основном это будут представительницы прекрасного пола.

Удач дни: 7, 8, 17, 18, 26, 27. Неблагоприятные дни: 1, 2, 15, 16, 22, 23, 28, 29.

Н Рыбы

Рыбы (20 февраля - 20 марта) Расположение планет в декабре говорит о том, что ваши планы могут измениться. Вы станете мыслить более глобально, захотите обдумать цели не на ближайшую перспективу, а на более далекий временной период. Изменения могут коснуться и друзей, ваших отношений с ними. В декабре возможны знакомства с влиятельными людьми, а также прекращение общения с кем-то из вашего окружения. Успешно в декабре будут складываться дальние поездки. Не исключены курортные романы либо романтические знакомства во время путешествий. Этот период также благоприятен для обучения, получения новых знаний и жизненного опыта.

Удачные дни: 3, 4, 12, 13, 21, 22, 30, 31.

Небл. дни: 5, 6, 19, 20, 26, 27.

7 ВАЛКЪ



В Валге установлена рождественская елка

доставили из пригорода в центр города Валга

Расположение дерева и хорошая погода благоприятствовали ее доставке и установке. На это было затрачено значительно меньше, чем было предусмотрено в бюджете. На рождественские украшения городом было затрачено около 120 ты-

Праздничная елка росла в Валга во дворе частного дома на ул. Выру. Высота дерева 16,7 м. и возраст около 45 лет. Приобретение и транспортировка рождественской елки городу обошлась в 10 568 крон, а изготовление нового заграждения в 21 703 крон.

По словам старшего специалиста по озеленению Анне Вайгре, подготовительные работы начались уже раньше. Необходимо было найти подходящее дерево, собрать команду для транспортировки и установки дерева, составить план действий и провести необходимые согласования. "Мы успешно справились со всем, потому что

Во вторник, 23 ноября елку с этими людьми мы уже сотрудничаем на протяжении многих лет и они имеют достаточно опыта и навыков", сказала Анне Вайгре.

Благодарим работников фирмы "Rahel puit": шофера Ивана Довгу, крановщиков Яана Моора, Вольдемара Турмана Сергея Кричевского и всех коллег, с кем у нас сложилась традиция хорошего сотрудничества: Eesti Energia, AS Elion и валгаский полицейский участок.

Елку украсит и установит рождественскую иллюминацию Tänavavalgustuse ОÜ. В этом году объем работы был меньше, чем в предыдущий, но конечный результат такой же яркий, как и в прежние годы. Огни на елке будут светиться с 27 декабря до 14 января 2011 го-

В темное время года улицы Кеск и Вабадузе украсят огоньки на столбах, которые будут светиться до конца февраля.

Хеле Хелетяхт Специалист по связям с общественностью Валгаской Городской управы





Секреты Марьи Ивановны

Тыквенный кекс

Эта выпечка получается очень сочной, а карамельная глазурь придает ей неповторимый вкус.

Карамельная глазурь:

100 г сливочного масла

106 г фаринского (жжёного коричневого) сахара

2 с. л. молока

1 ч. л. ванильного сахара

1 ¼ стакана сахарной пудры

Карамельная глазурь:

Раскалить масло, добавить сахар и молоко. Прогреть 2 минуты. Добавить ванильный сахар и сахарную пудру. Смешать, остудить 5 минут и залить кекс.

Тесто:

550 г муки 1ч.л. корицы 0,5 ч.л. гвоздики

1ч.л. соды

0,5 ч.л. соли

360г сахара

50 мл молока

4 яйца

0,25 ч.л. молотого имбиря

2ч.л. разрыхлителя

250г сливочного масла

450г нарезанной тыквы

2ч.л. ванильного сахара

- Смешать пюре, молоко, ванильный сахар

- В мясляно-яичную смесь поочередно и осторожно добавить мучную смесь и тыквенное пюре. Тесто выложить в форму, смазанную маслом и присыпанную мукой.

- Выпекать 55 минут. Остудить 15 минут в форме.

Варенье из тыквы с орехами

- Тыкву очистить. Нарезать небольшими кубиками. Сложить их в кастрюлю и засыпать 500г сахара. Оставить на ночь. За это время тыква выделит сок. Его нужно слить. А в тыкву добавить 1 стакан воды и оставшийся сахар. Перемешать и варить 5 минут с момента заки-

- Смешать муку, пряности, разрыхлитель, соду и соль.

- Тыкву осторожно нагревать, пока она не выпустить

- Взбить масло с сахаром, по одному добавить яйца.

воду, затем потушить до мягкости. Сделать пюре.

- Нагреть духовку до 200 градусов.

1 кг тыквы 700 г яблок

1/2 стакана очищенных грецких орехов

1,5 кг сахара

½ ч.л. ванилина

- Яблоки порезать дольками, удаляя сердцевину. Дольки яблок и орехи соединить с тыквой, перемешать и варить в четыре приема так: варить 15 минут, снять с огня и оставить до полного остывания, затем повторить процедуру еще три раза. На четвёртый добавьте в варенье лимон. Но перед этим ошпарьте его и порежьте дольками, удалив косточки (я добавила только сок и цедру лимона). Затем добавьте ванилин. Снимите варенье с огня и оставьте до полного остывания.



200г. печенья Digestive 75г. сливочного масла

2ст.л. сахара Начинка: 500г творожной массы*

(kodujuust) 170г сахара

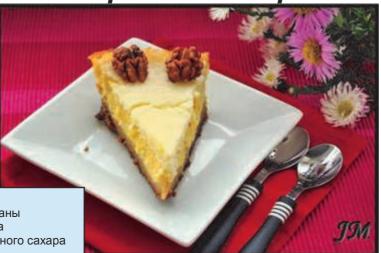
500г тыквенных кубиков

2ч.л. ванильно-

го сахара 1ч.л. корицы

0.25ч.л. соли 4 яйца

меня был домашний сыр 175 мл сметаны Покрытие: 250 мл сметаны 3ст.л. сахара 1ч.л. ванильного сахара





-Нагреть духовку до 200 градусов -Раскрошить печенье, смешать с

подогретым маслом и сахаром. Раскрывающуюся форму для выпечки выстелить пергаментом и выложить смесь. Выпекать 10 ми-

-На медленном огне нагревать тыкву, пока не выпарится вода. Сварить до мягкости и размять в пюре

-Взбить в миске творожную массу и сахар. Добавить тыквенное пюре, сметану, ванильный сахар,

корицу и соль. По одному вбить яйца, постоянно при этом работая миксером. Залить смесью основу и выпекать в духовке 1 час при 175 градусах.

-Отдельно взбить сметану, сахар и ванильный сахар. Этой сладкой смесью намазать испеченный торт и поставить в духовку ещё на 5 минут.

-Оставить остывать в форме.

-До подачи на стол торт должен постоять в холоде как минимум на 6 часов, а лучше целую ночь.

Истории нашей живые следы

В Нарве с 19 по 21 ноября проходил международный фестиваль "История оживает в Нарве". Участники фестиваля реконструировали сражения времен Северной войны.

Мы знаем, мы помним Все лица войны!

замке вновь слышны были комих солдат можно было увидеть их сопровождающих женщин и мужчин в одежде мирного населения того времени.

В замке работали мастерские было наблюдать за работой кузнеца, аптекаря, столяра и других ремесленников той поры.

"Шведы" одержали очередную победу.

Инициатором проведения мероприятия является объединение "Преображенский полк", члены которого и представили зрителям реконструкции Нарвских сражений времен Северной войны.

Все три дня город содрогался от выстрелом старинных мортир, пищалей и мушкетов.

19 ноября состоялся штурм бастиона «Кристерваль». Сражение проходило вечером, когда уже стемнело, шёл дождь со снегом, и пронзительный ветер совсем даже не помогал участникам. Но тем ни менее ночное сражение смотрится гораздо эффектнее дневного.

А что говорит история об этих событиях? Осенью 1700 года Россия вступила в Северную войну против Швеции и осадила шведскую Нарву. Окружив крепость со всех сторон, русская

Явнашан Андрей армия вела осаду и обстреливала город, но взять его не могла. Спустя 310 лет в Нарвском 19 ноября 1700 года шведский король Карл XII пришел на поманды гренадёров Петровских мощь Нарве, стремительно атавремён, стрелецкие шутки, гром ковал численно превосходивпушечных залпов... Кроме са- шую русскую армию, разбил ее и принудил к капитуляции. Шведская армия одержала одну из ярчайших побед в своей истории, а военный талант Карла был признан во всей Европе. Но Северного двора, где можно уже в 1704 году русская армия под предводительством Петра Великого вернулась и взяла Нарву, а еще через 17 лет с победой закончила Северную войну.

И вот спустя 310 лет в Нарвском замке реконструируются события тех лет.

Военно-исторические клубы из Швеции, России, Эстонии, Финляндии, Украины, Латвии и Норвегии воспроизвели эпизоды сражений, разыгравшихся в далеком 18 веке, продемонстрировали воинское учение тех лет, показали зрителям одежду и снаряжение солдат короля Карла XII и Петра I.

В субботу утром участники провели шествие по маршруту ул. Рая — памятник «Шведский лев» — Нарвский замок. "Русские" отдали почести у памятника Преображенскому и Семеновскому полкам, "шведы" — около памятника «Шведский лев». И вот в 14.00 началось генеральное сражение. Русские войска при поддержке украинских казаков пытались взять замок. Стены оказались высоки и неприступны, и неожиданно



подоспевшее подкрепление «шведов» вынудило русские войска

капитулировать.

За реконструкцией наблюдали горожане, гости военно-исторического фестиваля, в рамках которого 27 фотографов пытались запечатлеть каждый момент происходящего, чтобы потом представить по 15 работ на суд международного жюри. По итогам работы было отобрано 50 лучших слайдов из представленных почти 300-от. За что победители получили дипломы и призы от спон-

Хорошо, что подобные мероприятия и в Эстонии становятся хорошей доброй традицией.



Председатель жюри Марута Варак и Валерий Болтушин открывают тематический показ слайдов.

Дёшево продам советские велосипеды. 5663 4269

Помещение для праздников в центре Валги. 56634269

Андрушкевича Чеслава рождённого 10.05.1944, ранее проживавшего по адресу Вильянди, 59 в Валге ищет брат. Тел. +371 29372230

Распродажа дверей и новой деревянной мебели на Кеск 6А в Saksa Mööbel. Тел 521 9089.



DOONAU

Наши магазины в Валге!

Яама пст, 10, Пярна пст, 3

«PETSERI»

Магазин-кулинария в Валга Открыт каждый день по адресу: Петсери, 8а.

Настройка и ремонт компьютеров в Валге. +372 5663 4269



Приглашаем посетить магазин «Рико» Кунгла, 22. Валга Время работы 7.30-21.00 Присланные рукописи не рецензируются и не возвращаются. Редакция может не разделять точку зрения авторов, публикующихся в газете. Мы открыты для любых точек зрения За содержание, стиль, орфографию рекламных материалов, статей и объявлений газета ответственности не несет

Размещение рекламы и объявлений: Тел: +372 733 0 337, +372 569 30 337, +372 5663 4269, +371 2030 0998, +372 5622 7786 (Таллин), e-mail: reklaam@walk.ee, Вабадусе, 22 -1, Валга 68204.

Контактные телефоны: Валга - +372 733 0 337, 5663 4269, Пярну - 529 8263, Тарту - 5569 0053, Выру - 520 7777, Алуксне +371 2866 6342. Издание МТÜ WALK. Типография Koit.